

IRIO S Kopfhalter in Leuchtenkopf einsetzen (hält magnetisch)

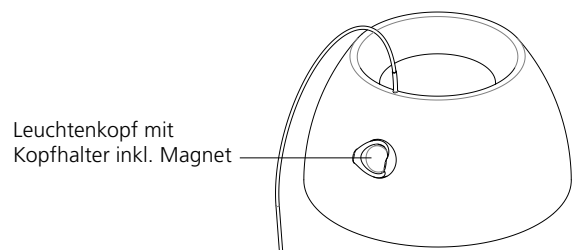
⚠ Wichtig: Anleitung vorgängig sorgfältig lesen und für künftiges Nachlesen aufbewahren. Sicherheitsbestimmungen, Schutzklassen und Instruktionen siehe Seite 3.

Montageanleitung

① Die Montage darf nur im stromlosen Zustand erfolgen!



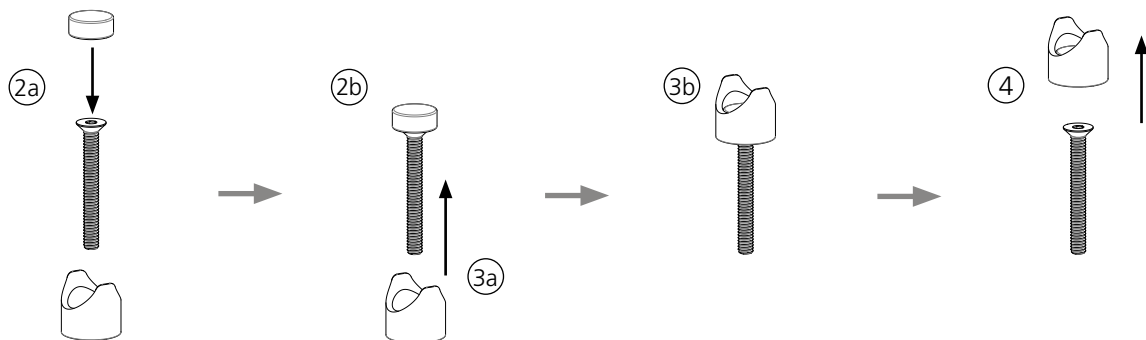
In Einzelfällen kann es vorkommen, dass sich beim Umsetzen des Leuchtenkopfs der Kopfhalter löst (hält magnetisch). Um den Magnet wieder in dem Kopfhalter platzieren zu können, kann die mitgelieferte Schraube (M4 x 35) zur Hilfe genommen werden. Alternativ zur Schraube kann ein länglicher Gegenstand Länge ca. 30 mm mit einem Durchmesser von 5 – 10 mm verwendet werden.



② Den Magnet auf den Schraubenkopf setzen.

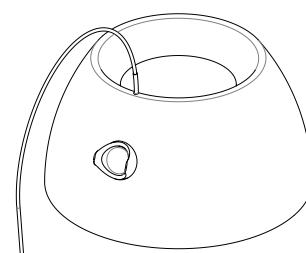
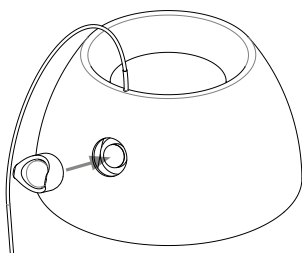
③ Danach den Kopfhalter von unten nach oben über die Schraube einfahren. Dabei sollte der Magnet sich selbst im Halter einmitten.

④ Anschliessend die Schraube vom Kopfhalter (inkl. Magnet) entfernen.



⑤ Nun den Kopfhalter (inkl. Magnet) in die Aussparung im Leuchtenkopf einfahren (hält magnetisch am Leuchtenkopf).


⑥ Der komplette Leuchtenkopf kann jetzt an der Stange platziert werden (hält magnetisch).



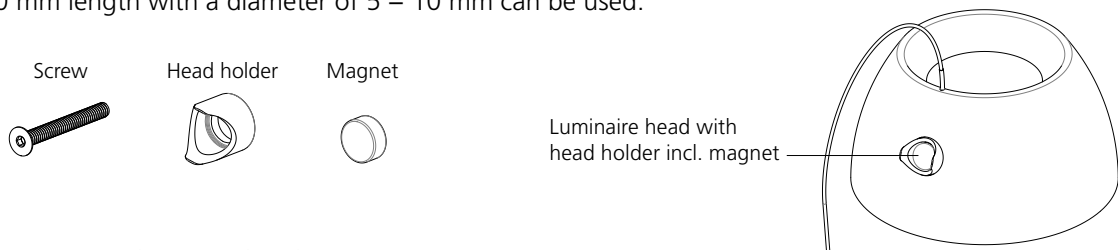
IRIO S Insert head holder into luminaire head (holds magnetically)

⚠ IMPORTANT! Read the instructions carefully beforehand and keep for future reference. For safety regulations, protection classes and instructions, see page 3.

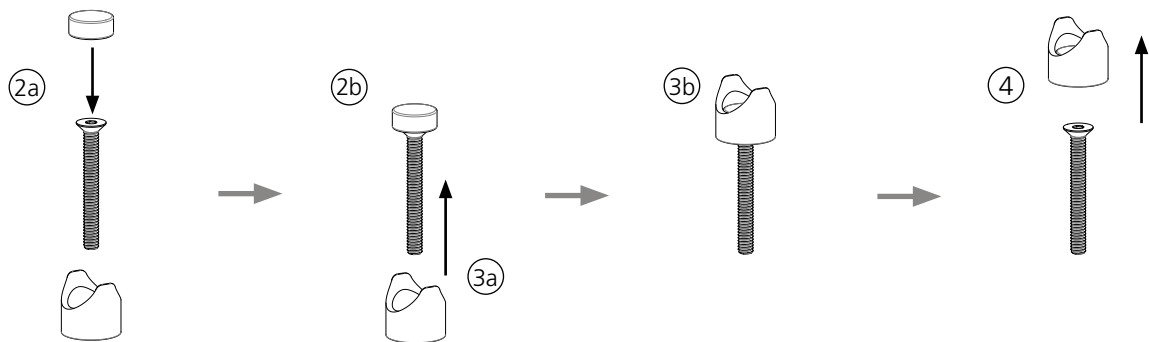
Mounting Instructions

① Mounting may only be carried out when the luminaire is NOT supplied with power! 

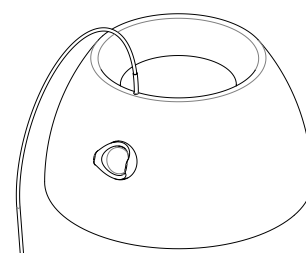
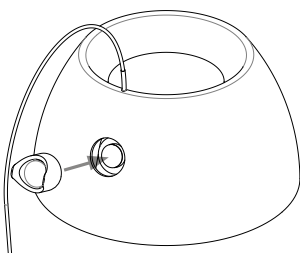
In rare cases, it can happen, that the head holder (head holder and magnet) detaches from the luminaire head when the luminaire head is repositioned (holds magnetically). In order to be able to place the magnet back in the head holder, the supplied screw (M4 x 35) can be used as an aid. As an alternative to the screw, an elongated object of approx. 30 mm length with a diameter of 5 – 10 mm can be used.



- ② Place the magnet on the screw head.
- ③ Then retract the head holder over the screw from bottom to top. The magnet should centre itself in the holder.
- ④ Then remove the screw from the head holder (including magnet).



- ⑤ Now insert the head holder (incl. magnet) into the recess in the lamp head (holds magnetically on the lamp head).
- ⑥ The complete luminaire head can now be placed on the rod (holds magnetically).



Sicherheitsbestimmungen, Schutzklassen und Instruktionen für IRIO S

Safety regulations, protection classes and instructions for IRIO S



Leuchte darf ausschliesslich bei einer Netzspannung von 220-240 V 50/60 Hz eingesetzt werden. Bei der Montage sind die nationalen Installations- und Unfallverhütungsvorschriften zu beachten. Bei Montage, Reinigungs- und Wartungsarbeiten immer die Stromzufuhr unterbrechen. Reparaturen dürfen nur vom Hersteller oder durch eine qualifizierte Fachkraft gemäss der geltenden Normgebung ausgeführt werden. Bei unsachgemässer Installation oder Manipulation an der Leuchte entfallen alle Gewährleistungsansprüche sowie die Produkthaftungspflicht des Herstellers nach der europäischen Richtlinie über die Haftung für fehlerhafte Produkte (85/374/EWG) und dem schweizerischen Bundesgesetz über die Produkthaftung (PrHG). BALTENSWEILER übernimmt keine Haftung für Sach- und Personenschäden, die durch unsachgemässe Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitsbestimmungen entstehen!
Die Leuchte erwärmt sich im Betrieb. LEDs sind fest verbaut und dürfen nur durch den Hersteller gewechselt werden.

The luminaire may only be used with a mains voltage of 220-240 V 50/60 Hz. For mounting, observe the statutory installation and safety regulations. Always disconnect the power supply when carrying out installation, cleaning or maintenance tasks. Repairs may only be carried out by the manufacturer or by a qualified specialist in accordance with the applicable standards. In the event of incorrect installation or that the luminaire has been tampered with, all warranty claims shall be rendered invalid, as will the manufacturer's product liability obligation in accordance with the European Directive concerning Liability for Defective Products (85/374/EEC) and the Swiss Federal Law on Product Liability (PrHG). BALTENSWEILER shall assume no liability for any loss or damage to persons or property caused by improper handling or non-adherence to the safety regulations!
The luminaire will heat up during operation. LEDs have been permanently installed and may only be replaced by the manufacturer.



In der Leuchte sind kleine magnetische Komponenten verbaut. Magnete können die Funktion von Herzschrittmachern / implantierten Defibrillatoren beeinflussen.
Empfohlener Sicherheitsabstand vom Magneten:
85 mm bei neuen Versionen mit max. erlaubtem Magnetfeld von 1 mT = 10 G.
105 mm bei älteren Versionen mit max. erlaubtem Magnetfeld von 0.5 mT = 5 G.
Weitere Informationen unter:
www.baltensweiler.ch/service/faq/

Small magnetic components are installed in the luminaire. Magnets may affect the function of pacemakers or implanted defibrillators.
Recommended safety distance from the magnet:
85 mm for new versions with a max. permitted magnetic field of 1 mT = 10 G.
105 mm for old versions with a max. permitted magnetic field of 0.5 mT = 5 G.
You will find further information on:
www.baltensweiler.ch/service/faq/



LEDs nicht unmittelbar ins Auge richten!

Do not shine the LEDs directly into eyes!



Elektronische Bauteile sind empfindlich gegen elektrostatische Entladung und können bereits beim Berühren der Anschlüsse zerstört werden. Für die Montage sind geeignete ESD-Schutzmassnahmen (Electro Static Discharge) zu treffen.

Electronic components are sensitive to electrostatic discharge and can be destroyed if the connections are touched. Suitable protective measures against ESD (Electro Static Discharge) must be taken.



Externe Dimmer, inkl. Wanddimmer sind nicht zulässig und können die LED bzw. das Betriebsgerät zerstören!

External dimmers including wall-mounted dimmers are not permitted and can destroy the LED and the control gear!



Pflegehinweis: Stromzufuhr unterbrechen. Mit einem feuchten Tuch abreiben, keine scheuernden oder alkoholischen Reinigungsmittel verwenden. Schutzglas über LED nicht berühren.

Care instruction: Disconnect the power supply. Wipe with a damp cloth. Do not use any abrasive or alcohol-based cleaning agents. Do not touch the protective glass above the LED.



Leuchte darf nur in trockenen Innenräumen eingesetzt werden.

The luminaire may only be installed in dry interior spaces.



Fachgerechte Entsorgung / Leuchte darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden.

Correct disposal / Luminaire must not be disposed of with the normal household waste.



Schutzklasse II: Betriebsmittel mit Schutzklasse II haben eine verstärkte oder doppelte Isolierung in Höhe der Bemessungsisolationsspannung zwischen aktiven und berührbaren Teilen.

Protection class II: Equipment with protection class II has reinforced or double insulation between the active and accessible parts equal to the rated insulation voltage.

IP20

Schutzart IP20: Geschützt gegen Berührungen mit den Fingern und mittelgrossen festen Fremdkörpern $\varnothing \geq 12$ mm.

Protection class IP20: protection against contact with fingers and medium-sized solid foreign bodies $\varnothing \geq 12$ mm.



Technische Konformität gemäss EN-Richtlinien.

Technical conformity in accordance with EN directives.

DE Die Produkte-Abbildungen und Beschreibungen entsprechen dem Stand zum Zeitpunkt der Drucklegung. Technische, formale oder massliche Änderungen sowie Irrtümer sind vorbehalten.

EN The product images and description correspond to the state at time of printing. Technical, formal or dimensional information are subject to change.